

# 車禍後應留在現場 不得肇事逃逸

無論駕駛汽車、機車或電動自行車，  
發生車禍時，請切記：



留在現場



檢查  
有沒有人受傷



報警，  
等警方前來

如果擅自離去，  
可能會造成肇事逃逸喔

刑法規定，駕駛動力交通工具發生交通事故，  
使人傷害而逃逸的話，最高處5年以下有期徒刑；  
使人死亡或重傷而逃逸，處最高7年以下有期徒刑。

# หลังเกิดอุบัติเหตุรถชน ควรอยู่ในที่เกิดเหตุ ห้ามชนแล้วหนีเด็ดขาด

ไม่ว่าจะขับรถยนต์ ขี่มอเตอร์ไซค์หรือรถจักรยานไฟฟ้า เมื่อเกิดอุบัติเหตุรถชน โปรดจำไว้ว่า :



อยู่ในที่เกิดเหตุ



ตรวจสอบว่ามีคนบาดเจ็บหรือไม่



แจ้งความ  
รอตำรวจมา

## หากหนีจากที่เกิดเหตุ อาจกลายเป็นชนแล้วหนี

ตามประมวลกฎหมายอาญา ขับขี่ยานพาหนะเกิดอุบัติเหตุรถชนแล้วหนี เป็นเหตุให้มีผู้บาดเจ็บ ต้องระวังโทษจำคุก ไม่เกิน 5 ปี กรณีชนแล้วหนีเป็นเหตุ ให้มีผู้เสียชีวิตหรืออาการสาหัส ต้องระวังโทษจำคุก ไม่เกิน 7 ปี



1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

# Hal yang harus diperhatikan di lokasi setelah kecelakaan

## Tidak boleh tabrak lari

**Yang harus dingat saat terjadi kecelakaan baik pengemudi mobil, motor atau sepeda listrik:**



Tetap berada di lokasi

Periksa apakah terdapat korban

Lapor polisi dan nantikan hingga polisi datang

**Jika meninggalkan lokasi tanpa izin, maka mungkin akan menjadi pelanggaran tabrak lari**

Berdasarkan undang-undang hukum pidana, bagi mereka yang mengemudikan kendaraan bertenaga yang mengakibatkan kecelakaan lalu lintas, menyebabkan korban cedera dan melarikan diri, maka akan dikenakan hukuman penjara hingga 5 tahun; mereka yang melarikan diri setelah menabrak orang hingga tewas atau luka berat akan dikenakan hukuman penjara hingga 7 tahun.



1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

# Không được bỏ trốn khỏi hiện trường sau khi gây tai nạn giao thông

Cho dù là lái ô tô, mô tô hay xe đạp điện, trong trường hợp xảy ra tai nạn giao thông, hãy nhớ:



Ở lại hiện trường

Kiểm tra thương tích

Báo cảnh sát,  
đợi cảnh sát đến

**Nếu tự rời đi rất có thể sẽ vi phạm về hành vi bỏ trốn khỏi hiện trường sau khi gây tai nạn.**

Theo quy định tại Điều Bộ luật Hình sự, người lái xe có động cơ, xảy ra tai nạn giao thông gây thương tích cho người khác mà rời khỏi hiện trường, sẽ bị phạt tù tối 5 năm; nếu làm chết người hoặc gây thương tích nặng mà bỏ trốn khỏi hiện trường thì sẽ bị phạt tù tối 7 năm.

# If you are involved in a traffic accident do not leave the scene

The punishments for hit and run accidents are severe

Whether you are driving a car, motor bike or electric bicycle, if you are involved in a traffic accident remember:



Remain at the scene



Check if anyone was injured



Call the police and wait for them to arrive

If you are involved in an accident and leave the scene you could be charged with hit and run.

According to the Criminal Code, when a driver is involved in a traffic accident that causes injury and flees the scene the relevant penalty is a maximum of 5 years in jail; If someone dies or is severely injured and a driver flees the scene the penalty is a maximum of 7 years in jail.